

## II

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné)

## ROZHODNUTÍ

## KOMISE

## ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 17. prosince 2008,

**kterým se mění rozhodnutí 2005/692/ES, 2005/731/ES, 2005/734/ES a 2007/25/ES týkající se  
influenzy ptáků, pokud jde o dobu jejich použitelnosti**

(oznámeno pod číslem K(2008) 8333)

(Text s významem pro EHP)

(2009/6/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

směrnice Rady 92/65/EHS<sup>(4)</sup>, a zejména na článek 18 uvedeného nařízení,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

vzhledem k těmto důvodům:

s ohledem na směrnici Rady 90/425/EHS ze dne 26. června 1990 o veterinárních a zootechnických kontrolách v obchodu s některými živými zvířaty a produkty uvnitř Společenství s cílem dotvoření vnitřního trhu<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 10 odst. 4 uvedené směrnice,

(1) Komise přijala několik ochranných opatření týkajících se influenzy ptáků v důsledku ohniska této nákazy v jihovýchodní Asii, které vzniklo v prosinci 2003 a bylo způsobeno vysoce patogenním virem H5N1.

s ohledem na směrnici Rady 91/496/EHS ze dne 15. července 1991, kterou se stanoví zásady organizace veterinárních kontrol zvířat dovážených do Společenství ze třetích zemí a kterou se mění směrnice 89/662/EHS, 90/425/EHS a 90/675/EHS<sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 18 odst. 7 uvedené směrnice,

(2) Uvedená opatření jsou stanovena zejména v rozhodnutí Komise 2005/692/ES ze dne 6. října 2005 o některých ochranných opatřeních proti influenze ptáků v některých třetích zemích<sup>(3)</sup>, rozhodnutí Komise 2005/731/ES ze dne 17. října 2005, kterým se stanoví dodatečné požadavky pro dozor nad influencí ptáků u volně žijících ptáků<sup>(6)</sup>, rozhodnutí Komise 2005/734/ES ze dne 19. října 2005, kterým se stanoví opatření biologické bezpečnosti, jež mají snížit riziko přenosu vysoce patogenní influenzy ptáků způsobované virem influenzy typu A podtypu H5N1 z volně žijících ptáků na drůbež a jiné ptáky chované v zajetí, a kterým se stanoví systém včasného odhalení v mimořádně ohrožených oblastech<sup>(7)</sup>, a rozhodnutí Komise 2007/25/ES ze dne 22. prosince 2006 o některých ochranných opatřeních týkajících se vysoce patogenní influenzy ptáků a přesunů ptáků v zájmovém chovu doprovázených jejich majiteli do Společenství<sup>(8)</sup>.

s ohledem na směrnici Rady 97/78/ES ze dne 18. prosince 1997, kterou se stanoví základní pravidla pro veterinární kontroly produktů ze třetích zemí dovážených do Společenství<sup>(3)</sup>, a zejména na čl. 22 odst. 6 uvedené směrnice,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003 ze dne 26. května 2003 o veterinárních podmínkách pro neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu a o změně

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 29.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 268, 24.9.1991, s. 56.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 24, 30.1.1998, s. 9.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 146, 13.6.2003, s. 1.

<sup>(5)</sup> Úř. věst. L 263, 8.10.2005, s. 20.

<sup>(6)</sup> Úř. věst. L 274, 20.10.2005, s. 93.

<sup>(7)</sup> Úř. věst. L 274, 20.10.2005, s. 105.

<sup>(8)</sup> Úř. věst. L 8, 13.1.2007, s. 29.

- (3) Uvedená rozhodnutí se použijí do 31. prosince 2008.
- (4) Ohniska vysoce patogenní influenzy ptáků podtypu H5N1 se nadále vyskytují u drůbeže a volně žijících ptáků ve třetích zemích. Po celém světě se kromě toho nadále vyskytují případy nákazy či dokonce úmrtí člověka v důsledku úzkého kontaktu s nakaženými ptáky. Z toho důvodu přetrvává riziko rozšíření této nákazy ze třetích zemí do členských států.
- (5) Kromě omezení přímého rizika vyplývajícího z dovozu drůbeže, drůbežích produktů a ptáků v zájmovém chovu je proto vhodné zachovat opatření biologické bezpečnosti, jež mají snížit riziko přenosu vysoce patogenní influenzy ptáků způsobované virem influenzy typu A podtypu H5N1 z volně žijících ptáků na drůbež a jiné ptáky chované v zajetí, a zachovat systémy včasného odhalení v mimořádně ohrožených oblastech.
- (6) Doba použitelnosti uvedených rozhodnutí by proto měla být prodloužena do 31. prosince 2009.
- (7) Kromě toho se nařízením Komise (ES) č. 318/2007 ze dne 23. března 2007, kterým se stanoví veterinární podmínky dovozu některých ptáků do Společenství a jeho karanténní podmínky<sup>(1)</sup>, zrušuje rozhodnutí Komise 2000/666/ES<sup>(2)</sup> a nahrazují požadavky týkající se karantény určitých ptáků dovážených do Společenství, jež jsou stanoveny v uvedeném rozhodnutí.
- (8) Současné odkazy v rozhodnutí 2007/25/ES na požadavky stanovené v rozhodnutí 2000/666/ES by proto měly být nahrazeny odkazy na požadavky stanovené v nařízení (ES) č. 318/2007.
- (9) Rozhodnutí 2005/692/ES, 2005/731/ES, 2005/734/ES a 2007/25/ES by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (10) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

V článku 7 rozhodnutí 2005/692/ES se datum „31. prosince 2008“ nahrazuje datem „31. prosince 2009“.

#### Článek 2

V článku 4 rozhodnutí 2005/731/ES se datum „31. prosince 2008“ nahrazuje datem „31. prosince 2009“.

#### Článek 3

V článku 4 rozhodnutí 2005/734/ES se datum „31. prosince 2008“ nahrazuje datem „31. prosince 2009“.

#### Článek 4

Rozhodnutí 2007/25/ES se mění takto:

- 1) V čl. 1 odst. 1 písm. b) se bod ii) nahrazuje tímto:

„ii) jsou podrobena třicetidenní podovozní karanténě v členském státě určené v zařízení schváleném podle čl. 6 odst. 1 nařízení Komise (ES) č. 318/2007 (\*), nebo

(\*) Úř. věst. L 84, 24.3.2007, s. 7.“

- 2) V článku 6 se datum „31. prosince 2008“ nahrazuje datem „31. prosince 2009“.

- 3) Příloha II se nahrazuje zněním přílohy tohoto rozhodnutí.

#### Článek 5

Členské státy neprodleně přijmou opatření nezbytná pro dosažení souladu s tímto rozhodnutím a uvedená opatření zveřejní. Neprodleně o nich uvědomí Komisi.

#### Článek 6

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 17. prosince 2008.

Za Komisi

Androulla VASSILIOU

členka Komise

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 84, 24.3.2007, s. 7.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 278, 31.10.2000, s. 26.

## PŘÍLOHA

## „PŘÍLOHA II

## ZEMĚ

## Veterinární osvědčení pro EU

Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce	I.1 Odesílatel Název Adresa Tel.		I.2 Číslo jednací osvědčení		I.2 a			
			I.3 Příslušný ústřední orgán					
			I.4 Příslušný místní orgán					
	I.5 Příjemce Název Adresa PSČ Tel.		I.6					
	I.7 Země původu	Kód ISO	I.8 Region původu	Kód	I.9 Země určení	Kód ISO	I.10 Region původu	Kód
	I.11 Místo původu/Místo ulovení Hospodářství <input type="checkbox"/> Ostatní <input type="checkbox"/> Název      Číslo schválení Adresa      Číslo schválení Název      Číslo schválení Adresa      Číslo schválení Název      Číslo schválení Adresa		I.12 Hospodářství <input type="checkbox"/> Karanténa <input type="checkbox"/> Schválené zařízení <input type="checkbox"/> Ostatní <input type="checkbox"/> Název      Číslo schválení Adresa PSČ					
	I.13 Místo nakládky Adresa		Číslo schválení		I.14 Datum odjezdu		hodina odjezdu	
	I.15 Dopravní prostředek Letadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Vagon <input type="checkbox"/> Silniční vozidlo <input type="checkbox"/> Ostatní <input type="checkbox"/> Identifikace: Odkaz na dokument:		I.16				I.17 Číslo (čísla) CITES	
	I.18 Popis komodity				I.19 Kód komodity (Kód KN)		I.20 Počet/Množství	
	I.21						I.22 Počet balení	
	I.23 Číslo kontejneru/plomby						I.24	
	I.25 Komodity osvědčené pro Zvířata v zájmovém chovu <input type="checkbox"/> Karanténa <input type="checkbox"/>		I.26		I.27 Za dovoz nebo příjem do EU <input type="checkbox"/> Trvalý dovoz <input type="checkbox"/>			
I.28 Identifikace komodit Druhy (Vědecký název)		Identifikační systém		Identifikační číslo		Množství		

## ZEMĚ

## Ptáci v zájmovém chovu

	II. Údaje o zdravotním stavu	II.a Referenční číslo osvědčení	II.b
<b>Část II: Osvědčení</b>	<p>Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař z ..... (vlozte název třetí země), potvrzuji, že:</p>		
	<p>II.1 Země odeslání je členskou zemí Světové organizace pro zdraví zvířat (OIE) a patří k regionální komisi OIE pro..... (vlozte název regionální komise).</p>		
	<p>II.2 Ptáci popsaní v bodě I.28 byli podrobeni dnes nebo za uplynulých 48 hodin nebo v poslední pracovní den před odesláním klinickému vyšetření a bylo zjištěno, že jsou prosti zjevných příznaků nákazy.</p>		
	<p>II.3 Ptáci splňují alespoň jednu z následujících podmínek:</p>		
	<p><i>bud'</i> [v případě třetích zemí uvedených v rozhodnutí 79/542/EHS byli umístěni v zařízení uvedeném v bodě I.11 pod úředním dozorem alespoň po dobu 30 dnů před odesláním a byli účinně chráněni před stykem s jakýmkoli jinými ptáky] <sup>(1)</sup></p>		
	<p><i>nebo</i> [jsou určeni, jak uvádí bod I.12, pro karanténní stanici schválenou v souladu s čl. 6 odst. 1 nařízení Komise (ES) č. 318/2007] <sup>(1)</sup></p>		
	<p><i>nebo</i> [byli očkovaní a opětovně očkovaní proti influenze ptáků alespoň při jedné příležitosti během uplynulých 6 měsíců a nejpozději 60 dnů před odesláním v souladu s pokyny výrobce za použití očkovací látky H5 schválené pro příslušný druh] <sup>(1)</sup></p>		
	<p><i>nebo</i> [byli alespoň deset dnů před vývozem izolováni a podrobeni testům na zjištění antigenu či genomu H5N1, jak stanoví kapitola 2.1.14 Příručky pro diagnostické testy a očkovací látky pro suchozemská zvířata (Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals), provedeným na vzorku odebraném ne dříve než třetí den v izolaci]. <sup>(1)</sup></p>		
	<p>II.4 Majitel nebo zástupce majitele prohlásil, že:</p>		
	<p>II.4.1 ptáci budou při přesunu doprovázeni osobou, jež je za zvířata odpovědná;</p>		
<p>II.4.2 zvířata nejsou určena pro obchodní účely;</p>			
<p>II.4.3 v období mezi veterinárním vyšetřením před přesunem a skutečným odjezdem zůstanou ptáci izolováni před jakýmkoli možným stykem s jinými ptáky;</p>			
<p><i>bud'</i> [II.4.4 zvířata se podrobila třicetidenní izolaci před přesunem, aniž by se dostala do styku s jinými ptáky, na něž se nevztahuje toto osvědčení.] <sup>(1)</sup></p>			
<p><i>nebo</i> [II.4.4 zařídil třicetidenní podovozní karanténu v karanténním zařízení v ..... jak je uvedeno v bodě I.12 osvědčení.] <sup>(1)</sup></p>			
<p><b>Poznámky</b></p>			
<p><sup>(1)</sup> Nehodící se škrtněte.</p>			
<p><sup>(2)</sup> Osvědčení je platné po dobu deseti dnů. Při přepravě lodí se platnost prodlouží o dobu trvání plavby po moři.</p>			
<p>Úřední veterinární lékař</p>			
<p>Jméno (hůlkovým písmem):</p>		<p>Funkce a titul:</p>	
<p>Datum:</p>		<p>Podpis:“</p>	
<p>Razítko:</p> 			